

## MODE D'EMPLOI DU KIT DE RÉPARATION SCRATCH SOLUTION

Nous vous remercions d'avoir acheté le kit de réparation Scratch Solution. Veuillez attentivement lire les instructions avant toute utilisation. Le kit de réparation Scratch Solution est spécialement conçu pour éliminer en quelques secondes les égratignures, les éraflures sur la surface de la peinture de votre véhicule. Les rotations à grande vitesse de l'outil d'application génèrent la chaleur et la friction nécessaires qui activent la capacité de la formule à pénétrer dans l'égratignure, en éliminant les rayures de surface, et autres défauts de peinture, laissant une superbe finition très brillante. Pour les rayures plus profondes, ce produit ne peut que réduire leur apparence.

Idéal pour tous les types de peinture automobile, y compris la cellulose, les vernis acryliques monocomposants et à deux composants, les systèmes de peinture MS/HS, les vernis céramiques, les vernis UV, les vernis à l'eau. Ce kit peut également être utilisé sur les bateaux, les camions, les motos et les maisons mobiles.

### Avertissements

L'appareil doit être conservé hors de la portée des enfants.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Ce produit n'est pas un jouet. Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par les enfants ou à proximité d'eux.

Toujours conserver cette unité à l'intérieur, dans un endroit propre et sec.

En cas d'émission anormale de bruit, d'odeur, de fumée ou de toute autre défaillance ou de tout dommage durant l'utilisation, arrêter l'appareil à l'aide de son interrupteur et retirez les piles.

Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique, à l'exclusion de tout usage commercial ou industriel. Ne pas plonger dans l'eau ou dans tout autre liquide.

Remplacez les piles lorsque l'appareil ralentit ou s'arrête. Ne mélangez pas des piles anciennes avec des piles neuves. Ne mélangez pas des piles alcalines avec des piles rechargeables. Tenez les piles à l'écart des enfants elles sont nocives si elles sont ingérées.

### Mise en place des piles



Fonctionne avec 4 piles AA (non fournies). Dévissez la poignée pour accéder au compartiment des piles. Utilisez toujours des piles alcalines ou des piles rechargeables. Placez les piles à l'intérieur de la

poignée selon la figure. Veillez à ce que la tête du moteur soit bien en place sur la poignée pour vous assurer que les piles sont bien en contact avec ce dernier.

### Conseils d'utilisation

Veillez à ce que la surface peinte que vous souhaitez traiter soit entièrement propre, sèche et fraîche, à l'abri des rayons du soleil. Bien agiter le flacon avant utilisation. Placez la microfibre autour de l'éponge de l'applicateur.

1. Appliquez une petite quantité de la formule Scratch Solution sur la microfibre. Utilisez toujours une microfibre parfaitement propre.
2. Mettez l'outil d'application en marche et appliquez la formule sur la surface de la peinture en une fine couche.
3. Lustrer la formule en exerçant une légère pression. Laissez la formule imprégner complètement l'égratignure. Continuer à polir jusqu'à ce que le film commence à disparaître.
4. Utilisez un chiffon doux en microfibre ou en coton pour essuyer les résidus de peinture et polir afin d'obtenir un bel éclat.

### Informations microfibras

Utilisez toujours l'applicateur en combinaison avec la microfibre.

Retirez la microfibre de l'éponge d'application après utilisation.

Composition : 80% polyester - 20% polyamide. Lavez en machine entre 30°C et 60°C, sans utiliser d'adoucissant. Ne pas sécher au sèche-linge.

### Brosse

Retirez l'applicateur mousse et insérez la brosse pour nettoyer les roues et les bordures de votre voiture.

Lavez au préalable les roues au jet d'eau pour retirer les débris.

Vaporisez un nettoyant pour roues sur celles-ci et sur les bordures, et utilisez la brosse rotative pour nettoyer efficacement et en profondeur la surface tout en atteignant les coins.

**Attention, l'outil d'application n'est pas imperméable à l'eau. L'exposition à l'eau endommagera le produit.**



ATTENTION : Ce symbole indique que les équipements électriques et électroniques font l'objet d'une collecte sélective, il représente une poubelle sur roues barrée d'une croix. Vous ne devez pas vous débarrasser de cet appareil avec vos déchets ménagers. Un système de collecte sélective pour ce type de produit est mis en place par les communes, renseignez-vous auprès de votre mairie afin d'en connaître les emplacements. En effet, les produits électriques et électroniques contiennent des substances dangereuses qui ont des effets néfastes sur l'environnement ou la santé humaine et doivent être recyclés.

Your Products B.V. - De Langkamp 6 - 3961 MS - Wijk bij Duurstede  
The Netherlands. E-mail: info@yourproducts.eu



## ISTRUZIONI DEL KIT DI RIPARAZIONE SCRATCH SOLUTION

Congratulations per l'acquisto del kit di riparazione Scratch Solution. Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. Il kit di riparazione di Scratch Solution è stato appositamente formulato per rimuovere graffi superficiali e segni di roteazioni dalla vernice del veicolo in pochi secondi. Il kit include una formula liquida superfine avanzata, appositamente progettata per lavorare con lo strumento applicatore di livello professionale e facile da usare.

Le rotazioni ad alta velocità dell'applicatore generano il calore e l'attrito necessari che attivano la capacità della formula di penetrare in profondità nel graffio, rimuovendo in modo permanente graffi superficiali, segni di sgocciolamento e altre imperfezioni della vernice, lasciando una superba finitura lucida. Per i graffi più profondi, questo prodotto può solo ridurre il loro aspetto.

Per l'uso su tutti i sistemi di verniciatura automobilistici, compresi cellulosa, monocomponenti e vernici trasparenti acriliche bicomponenti, sistemi di verniciatura MS / HS, vernici trasparenti ceramiche, vernici trasparenti UV, vernici trasparenti all'acqua. Il kit di riparazione può essere utilizzato anche su barche, camion, motocicli e camper.

### Posizionamento delle batterie



Svitare la maniglia per accedere al vano batteria. Utilizzare sempre batterie alcaline o heavy-duty. Utilizza batterie 4AA (non incluse) che devono essere collocate all'interno della maniglia come

mostrato nella figura.

Non mischiare batterie alcaline, standard o ricaricabili. Accertarsi che la testata del motore sia posizionata sull'impugnatura per stabilire il contatto delle batterie con il motore.

### Istruzioni d'uso

Assicurarsi che la superficie della vernice da trattare sia completamente pulita, asciutta e fresca, lontano dalla luce solare diretta. Agitare bene la bottiglia prima dell'uso. Posizionare un panno in microfibra attorno alla spugna dell'applicatore.

1. Applicare una piccola quantità della formula Scratch Solution sul panno in microfibra. Utilizzare sempre un panno completamente pulito.
2. Accendere lo strumento applicatore e applicare la formula sulla superficie della pittura e distribuirne uno strato sottile.
3. Lucidare la formula applicando una leggera pressione. Permetti alla formula di penetrare a fondo nel graffio. Continua a lucidare fino a quando il prodotto è completamente assorbito.
4. Utilizzare una microfibrina morbida o un panno di cotone per eliminare eventuali residui di vernice e lucida fino a ottenere una bella brillantezza.

### Attenzione



Provoca grave irritazione oculare. Nocivo per la vita acquatica con effetti di lunga durata. Se è necessario un parere medico, avere a disposizione il contenitore del prodotto o l'etichetta. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Leggere l'etichetta prima dell'uso. Lavarsi accuratamente le mani dopo l'uso. Evitare il rilascio nell'ambiente. Indossare occhiali protettivi. SE A CONTATTO CON GLI OCCHI: Risciacquare con cautela con acqua per diversi minuti. Rimuovere le lenti a contatto, se presenti e facile da fare. Continua a risciacquare. Se l'irritazione degli occhi persiste: Chiedi assistenza medica/cura. Smaltire il contenuto/contenitore in conformità con le normative locali.

### Applicatore a pennello

Rimuovere l'applicatore superiore in spugna e sostituire l'accessorio per spazzole e utilizzare l'applicatore per la pulizia delle ruote e del rivestimento dell'auto. Spruzzare le ruote con un tubo per rimuovere l'eccesso di detriti. Spruzzare un detergente per ruote, utilizzare lo strumento applicatore con una spazzola rotante per pulire efficacemente e accuratamente la superficie raggiungendo tutti gli angoli. Fare attenzione perché lo strumento applicatore non è completamente impermeabile. L'esposizione all'acqua può danneggiare il prodotto.

### Istruzioni per l'uso del rivestimento in microfibra

Utilizzare sempre l'applicatore con il suo rivestimento in microfibra. Rimuovere il rivestimento dall'applicatore dopo l'uso. Composizione: 80% poliestere e 20% poliammide. Lavare i panni in microfibra tra i 30 e i 60 gradi, senza utilizzare ammorbidente. Non asciugare in tamburo.

## SCRATCH SOLUTION REPAIR KIT INSTRUCTIES

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Scratch Solution reparatie kit. Lees deze instructies zorgvuldig door voor gebruik. De Scratch Solution Reparatie kit is speciaal ontwikkeld om oppervlakkige krassen, schraafplekken en hologrammen te verwijderen van het oppervlak van uw voertuig. Dit resultaat wordt bereikt omdat de werking van de uitgekende Scratch Solution Formula en de ergonomische applicator optimaal op elkaar zijn afgestemd.

De hoge rotatiesnelheid van de Applicatie Tool genereert wrijving en warmteopbouw. Dit proces stelt de formule in staat om diep in de kras door te dringen, en oppervlakkige krassen, hologrammen en andere lichte beschadigingen te verwijderen, resulterend in een glad en glanzend oppervlak. Diepere krassen kunnen mogelijk alleen worden afgezwakt.

Geschikt voor gebruik op alle verfsystemen, waaronder cellulose, één component en 2-componenten acryl clear coats, MS/HS-verfsystemen, keramische clear coat, UV clear coats en watergedragen clear coats. De reparatie kit kan ook worden gebruikt voor boten, vrachtwagens, scooters en campers.

### Plaatsen batterijen



Draai het handvat los om toegang te verkrijgen tot het batterijcompartiment. Gebruik altijd alkaline of heavy-duty batterijen. Werkt op 4AA batterijen (niet inbegrepen), die in het handvat dienen te worden geplaatst conform bovenstaande afbeelding.

Tips: Gebruik nooit alkaline, gewone of oplaadbare batterijen door elkaar. Zorg ervoor dat de motorkop weer stevig op het handvat is gedraaid zodat de batterijen voldoende contact maken met de motor.

### Gebruiksaanwijzing

Zorg ervoor dat het te behandelen oppervlak volledig schoon, droog en koel is, en niet rechtstreeks wordt blootgesteld aan zonlicht.

Schud de fles zorgvuldig voor gebruik. Breng de microvezel cover aan rond de applicatiespons.

1. Breng een kleine hoeveelheid Scratch Solution formule aan op de microvezel cover. Gebruik te allen tijde een cover die volledig schoon is.
2. Zet de applicator aan en verdeel de formule gelijkmatig over het oppervlak.
3. Wrijf de formule rustig in terwijl u een lichte druk uitoefent. Ga door met polijsten tot de formule voldoende is verdeeld.
4. Gebruik een zachte microvezel of katoenen doek om overtollig residu uit te poetsen tot een schitterende glans.

### Waarschuwing



Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Indien medisch advies noodzakelijk is, houd de verpakking of instructies bij de hand. Buiten bereik van kinderen houden. Lees het etiket voor gebruik. Handen na gebruik grondig wassen. Voorkom lozing in het milieu. Draag oogbescherming. BIJ CONTACT MET DE OGEN: enkele minuten overvloedig spoelen met water. Indien van toepassing en mogelijk: verwijder contactlenzen. Blijf spoelen. Indien de oogirritatie aanhoudt: een arts raadplegen. Inhoud/verpakking afvoeren in overeenstemming met de lokale voorschriften.

### Borstel applicator

Verwissel het sponshulpstuk voor het borstel hulpstuk om de wielen en velgen van de auto te reinigen. Spuut de wielen eerst af met een tuinslang om overtollig vuil te verwijderen. Breng vervolgens een velgenreiniger aan op het oppervlak, en gebruik de applicatie tool met roterende borstel om effectief en grondig het oppervlak tot in alle hoeken te reinigen. Houd er rekening mee dat de applicator niet volledig waterbestendig is. Blootstelling aan water kan het apparaat schade toebrengen.

### Gebruiksaanwijzing microvezel cover

Gebruik de applicator te allen tijde in combinatie met de microvezel cover. Verwijder de cover van de applicatiespons na gebruik. Gemaakt van 80% polyester en 20% polyamide. Was de microvezelcoverjes op 30 tot 60 graden, zonder gebruik van wasverzachter. Niet drogen in de droogtrommel.